

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Сабашај бр. 57</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Тосићровић Злата</i>
Занимање — Zanimanje	<i>скуп. филозофске</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југослов</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>12-XI-1914</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Лесковац</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Bračno stanje	<i>неушито</i>
Вера — Vera	<i>неверна</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Сабашај, Софија Ловић</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>са оцем</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

издати изд. 29-XI-1917. ул. 24. Јулијана 43

Станар — Stanar
Тосићровић Злата

(датум)
(datum) *9-XI-34*
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци papoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
9-XI-34	Стр. 2. Бале	57	Јосифовић Софрца		
13. V 36	Калеи. Мишина	33	Бранковић Марковић		
27. V 41.	Солунска	8	Јосифовић Софрца		
24. V 41	Чеврејина	16	Јосифовић Софрца		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД